

Mind nagyobb visszhangra talál a börtöngyáriak kezdeményezése

Újabb öt vállalat műszaki dolgozóinak csatlakozása

Tegnap, a déli órákban munkapontunk öt ipari egységnek műszaki dolgozóit tartottuk lelkes röpgyűlést, hogy csatlakozzanak az aradi Börtöngyáriak kezdeményezéséhez. Mint ismeretes, a cél: „Minden memóriát olyan műszaki-szervezési kérdéssel foglalkozni, melynek gazdasági hatékonysága meghaladja a 100.000 lejt”. Nehéz lenne felidézni mindazt, ami ezeken a munkahelyeken elhangzott, a mérnökök és technikusok hozzájáruló javaslatait, felajánlásait, a szavakból kicsendülő alkotókedvet, így csak röviden számolunk be a tanácskozáson történtekről.

A LIBERTATEA GYÁRBAN összesen hat mérnök tevékenykedik különböző munkaterületeken. Valamennyien felkészülten jöttek el a röpgyűlésre, hiszen a sajtóból már jóelőre értesültek a börtöngyáriak kezdeményezéséről. Figyelemmel jöttek, milyen műszaki vagy szervezési problémák megoldására vállalkoztak és azt is, hogy azok gyakorlati alkalmazása mennyiben járul hozzá a gazdasági hatékonyság növeléséhez. Összeadtuk a számos ötletet és kiderült, hogy általában valamennyien több, mint 100.000 lejt kívánnak létrehozni, hiszen a végösszeg nem kevesebb, mint 797.000 lejt volt.

A GEPIAVITO ÜZEMENBEN a mérnökök mellett résztvettek a röpgyűlésen a technikusok is (22 mérnök és 33 technikus dolgozik a

vállalatnál). Itt a vitákból az derült ki, hogy a kezdeményezés sikere érdekében a fő figyelmet a nagyobb sorozatban gyártott termékek újra tervezésére, az összesítő és anyagforgáztási normák csökkentésére kívánják fordítani.

A mérnökök legalább 100.000 lejt értékű gazdasági hatékonyság megvalósítására vállalkoztak, a technikusok pedig 50.000 lejt. Ugy döntöttek, hogy kisebb kollektívákat alakítsanak. A csoportokba, a beosztásoknál fogva koncepció munkát végző mérnökök mellé bevonnak azokat is, akik más munkaterületeken dolgoznak, de szívesen bekapcsolódnak az alkotó tevékenységbe, hiszen tudásuk, rátermetőségük megvan hozzá.

A VÖRÖS TRIKÓ KÖTSZÓVÁRTÁRU GYÁRBAN is mind a mérnökök, mind pedig a technikusok csatlakoztak a börtöngyáriak kezdeményezéséhez. (Itt 12 mérnök és 63 technikus dolgozik). A röpgyűlésükön megvitatották azt a tervet, hogy a vállalatnál nagymértékű átalakítást, korszerűsítést munkák folynak. Eppen ezért az előző feladatunkat tekintik a gyártási technológia rugalmas változtatását az ügyfélnek naponta kialakuló új feltételeknek megfelelően. A felszólalások közül külön feljegyeztük Zoica Dumitru mérnököt, a kreatív osztály vezetőjének szavait:

— Az MF típusú kötsző gépek funkcionális tökéletesítéseit év végéig 400.000 lejt gazdasági hatékonyságot realizálunk. Ezen kívül az ugynevezett rugalmas fonál vasának módosításával további 100.000 lejtet tesztünk szert.

A TEBA TEXTILGYÁRBAN megtartott röpgyűlésen is számos értékes ötletet jegyeztek fel. Nálunk Livia mérnökő bejelentette, hogy Elek László mérnökkel együtt olyan porlezívó berendezést terveznek, kiviteleznek és alkalmazzák, melynek segítségével a szövődékben 28 személy munkáját helyettesítik, akik eddig a gépek tisztításával foglalkoztak. Hozzávetőlegesen ezzel több, mint 280.000 lejt gazdasági hatékonyságot valósítanak meg.

AZ ELECTROMETAL mérnökei a helyi ipari vállalatok közül elsőként csatlakoztak a kezdeményezéshez. A vállalat 12 mérnökének tegnap tartott röpgyűlésén elsősorban azokkal a kérdésekkel foglalkoztak, melyek a közeljövőben gyártásra kerülő új termékek — gépi szállító szalagok — technológiai kidolgozására vonatkoznak. Többen az önfelkészítési akciókigyerését szorgalmazták. Vagy Stancu Ioan és Slezinger Ionel mérnökök bejelentették, hogy kidolgozzák egy automata marogép tervét és gondoskodnak annak kivitelezéséről.

SZ. J.

nyitott
SZEMMEL

Több ezer olvasója van a megyei könyvtárnak. Nap mint nap száz és száz könyv cserél gazdát. Van azonban jó néhány kötet, amelyről sohasem tud megvalni ideiglenes gazdája. Hónapokig, sőt évekig is magánul tartja, nem törődve azokkal, hogy azt a könyvet talán más is szeretné elolvasni. Nem válaszol a könyvtár írásbeli felszólításaira, mi több a könyvtár tájékoztató elkerüli, Sonea Florica Dimitrov utcai lakos (a December 30. textiltáru főnöke) például még 1962-ben elvitte két könyvet s máig sem vitte vissza; Nadabán Florea merceológus 1968-tól tartozik; Crisan Margareta 1966-ban kölcsönzött két könyvet; Bányai Ernő Alexandru utcai lakos adóssága ugyancsak tavalyról származik... S ez csak néhány példa a sok közül. Vajon nincs hatékony orvosság „jeldekénységükre”?

● Jól esik megállni a 14. számú Menaj útlet előtt. Kirakata szép, izléses. Becsület. Kis tablón az áll, hogy részt vesznek a kirakat versenven. De jó is lenne, ha Aradon minden kirakat állandóan versenyben!

Látogatás a zöld arany birodalmában

ANDREI NICOLAE FÖMER. NÖK javaslatára a harmadik napon a Susani-vágtérre indultunk gépkocsival. (A főmérnök egy a központon közelből, jobban megismerhetett vágtérre akart bemutatni.)

A mintegy 28 kilométeres ut bükki- és tölgyerdők között vezet. A vidék szépsége vetekszik a Leuca völgyével, de hiányzik a keskenyvágyányú vasút romantikája. A főmérnök elmondotta, hogy ezen a vágtéren magasabbok a gepesítés, a parcellák, a hegyoldalak lejtése is nagyobb. Könnyebb, veszélytelenebb a munka. Itt a rakodás is, és először a rönkök rakodása, gepesítése folyik, nyerges vontató-órákódokkal.

Maris István fiatal vágtér-felelős irányítja itt a munkát. Komplex brigádja tömörítette a fadöntők. Legtöbbjük szakmai iskolát végzett. A fejszék, kézfűrészek, akik nem képezték magukat, már csak az ágak letisztítását és a tűzifa hasítását végzik. Maris István is itt volt, itt lett belőle jó szervező, irányító. Szaporán dolgozó motorfűrészek duruzsolása mellett beszélgettünk.

KÉT PARCELLA határáról állunk. Az egyiket már elhagyták. (Meg is tisztították az elhullott gallyaktól.) Mégsem kelti a pusztulást, a letarotatlanság képt. Érthető ez, hiszen nagy gondná végzik a döntést. A holnapra, az utódokra is gondoltak. Érték az esszerű gazdálkodás szellemében — három szakaszban folyik a kitermelés. E fölött kis foltokban vágják ki a fát, amolyan világító tisztaságot nyitnak. Ezután következnek a „pétek”, a kötes döntés, a magaszkodás időszakában. Csak miután a lehullott ág kilelt, a gyenge hajtások megerősödtek, akkor kerül sor a „tarolásra”. A három szakaszos kitermelés menetét ellen-

2

érzik az erdészeti hivatal emberei, az erdőkőről. És a hátramaradt parcellák csak alapos megtisztítása után veszik át gondozásra. Így már a kitermelés kezdetétől új élet sarjad az öreg erdő helyén.

Ez a vágtér közelebb van a központonhoz. Itt mindössze 4-5, más megyéből érkezett munkás dolgozik, a többiek a környékbeli falvak, községek lakói (ezért nem probléma itt a munkaerő hiánya, a fluktuáció). Erdős, hogy a komplex brigád egyik munkasapátjának vezetője mégis „idegen”. Elemte ez vitára adott okot, de hamarosan mindenképpen elismerte: a sok rihiart látott harasi ember kitartása és fegyelmezettsége szerencsésen párosult az itt szerzett műszaki tudással és mindez a csapat javára vált beszélgetünk.

Hogy ez mennyire így van, azt a vágtér idei, első felévi eredményei is vitathatatlanul bizonyítják. Hat hónap alatt, 539 köbméterrel több munkafát termeltek ki, mint amennyit a terv előír.

Nem hallgathatom el, hogy a központonhoz viszonylag közelében lévő, könnyebben megközelíthető vágtér célmiserelátása emarad a többitől. Pedig az élenjáró vágtér munkái a vállalat vezetőségétől, de a fagyasztási szövetkezet részéről is több gondoskodást érdemelnek. (Egyébként az itteni és a Valea Vacii-i panaszokat is továbbítottam a borossebi illetékeseknek).

BUCSUZAKOR még feljegyez-

A Zaránd hegység erdőmunkásai között

tem a borossebi Faipari Vállalat összesített eredményeit. A száraz számadatok helyett hadd mondjak el annyit, hogy a főbb munkahelyeknél a X. pártkongresszus és hazánk felszabadulása 25. évfordulója tiszteletére tett egész évi teljesítményüket már teltelték.

SZABÓ JÁNOS

És újból jeleznek

Az aradi autósok népes tábora és a járókelők nagy többsége örül annak, hogy végre ismét beindultak a forgalomirányító jelzőberendezéseket.

E jelzőberendezések városunkban háromnyolc, fentről lefelé haladva: piros, sárga és zöld.

A lámpák meghatározott működési elv szerinti sorrendben világítanak. Észdigi: piros, sárga, zöld — sárga piros. A piros fényt tilost jelenti, mid a járművezetőnek, mind a gyalogosoknak. A sárga fény a forgalom irányának megváltoztatása figyelmeztet. E jelzésre az utaszkodásához közelítő járműveknek, bármilyen

A járművek közlekedhetnek a járókelők áthaladhatnak az uttesten. Megjegyezzük, hogy ha a fénjelző készülékkel irányított forgalmi utaszkodásában a forgalmi milicista karral, a fénjelzőtől eltérő jelentésű utasítást ad, a forgalmi irányító milicista karral jelez az irányadó.

A veszélyes átkelőhely jelzésére egy villogó sárga fénv adó jelzőkészletet is használnak. Az ilyen helyen állandóan veszéllyel kell számolnunk. Az ilyen jelzésre nem kötelező a megállás, de a sebességet olv mértékben kell csökkenteni, hogy a járművet szükség esetén azonnal meg tudjuk állítani.

Az ilyen utaszkodás feltehetően használjuk a jobb oldali elsőbbségi szabályt.

Szeretnénk egy példát felhozni a Kővárosi útján a színházról az állomás felé haladunk és a Horia utcába szeretnénk jutni, akkor a néptanács előtt zöld fénv balra fordítunk, ám ha közben szemben velünk megjelenik a piros fénv, megállunk, biztosítjuk a jobb oldali elsőbbséget az állomástól a színház felé haladunk, biztosítjuk a gyalogosok átkelését, és csak azután folytatjuk utunkat, ha a zöld fény megjelent. (Ügyeljünk arra, hogy gépkocsikat ne a villamos sikeken állítsuk meg!)

A gépjárművezetőknek figyelembe kell venniük, hogy a gyalogos mindig a gyengébb fél, és vigyáznok kell testi épségükre. Ugyanakkor a gyalogosok népes tömegét jogosan elvárjuk, hogy pontosan és türelmesen — éppen olyan udvariasan, mint az autósok — a balesetek megelőzése érdekében, tartsák be a jelzőberendezések irányításait, így elkerülhetik a balesetet.

Az illetékesek figyelmét csupán arra szeretnénk felhívni, hogy — ha lehetséges — fokozzák a jelzőberendezések fényét.

PINTER LAJOS

Fotósok figyelem!

Hazánk felszabadulásának, 25. évfordulója tiszteletére, a Művelődés- és Művészeti Bizottság mellett működő aradi Fotóklub kiállítást rendez. Rést vehet ezen a tárlaton minden olyan amatőr és hivatásos fotós — egyéni és kollektív munkával — aki július 20-ig beküldi képeit a FOTOKLUB, ARAD, CASUTA POSTÁLA Nr. 84. címre.

Negy fekete-fehér standard 30x40-es méretre kidolgozott, illeves színes 18x24-es fényképpel jelentkezhet egy résztvevő. A zsüri díjakkal jutalmazza a legsikerültebb munkákat. Ezek a következők:

— a zsüri különdíja a legsikerültebb fotóért;

— egy sorleg a legjobb kollektív fényképet;

— egy sorleg a legjobb egyéni alkotás díja.

A színház előadásainak megrendezésére kerülő kiállítás augusztus 21-én nyílik és szeptember 10-ig várja az érdeklődőket.

OROSZHEGYI KÁROLY

Folytatások az első oldalról

A szocializmus megújító változásainak sodrában

tunk az oktatás minden formájának tökéletesítése iránt tanult. Majd hangsúlyozta, hogy a nevelőkre nagy feladat vár, az ifjú nemzedék továbbképzésében. Teljes mértékben helyeseltük a Tezi-
sek és az Irányelv-tervezet előírásait és vállaltuk: mindent megteszünk azért, hogy az iskolákban felvett oktatási-nevelési tevékenység a ránk bízott feladat színvonalára emelkedjék!

Több felszólaló foglalkozott a város lakosságát közvetlenül érintő különböző kérdésekkel. Moldovan Gheorghe, a magyarádi mész-tárgya, Toma Traian, a városi néptanács alelnöke, Avram Nicolae, a városi KISZ-bizottság titkára, Ardelean Ioan vasúti dolgozó és mások közbeszédalkodási és fejlesztési kérdéseket taglaltak, hangsúlyozva az eddig elért eredményeket, ramutavá a jövőben megoldásra váró feladatokra.

Kifejezésre jutottak teljes helyeslések az RKP X. kongresszusára kiadott dokumentumokkal, partunk egész bel- és külpolitikájával kapcsolatban, a konferencián résztvevő küldöttek táviratát intézték partunk Központi Bizottságához, Nicolae Ceaușescu elvtársához, melyben a többi között hangsúlyozták: „Országunk minden dolgozójával együtt, mi Pankota város kommunisái biztosítjuk partunk vezetését és szemévesen

Önt, szeretett Nicolae Ceaușescu elvtársunk, hogy teljes hozzáértésünk és munkakerőnk felhasználásával törekszünk majd annak a napfényes programnak a megvalósítására, amelyet partunk dolgozóit ki nemzetünk haladására, a román nép anyagi és szellemi jólétének növelése céljából!”.

A szemvesztéséget mindenképpen el kell kerülni

sére is különös figyelmet kell fordítani, hiszen mindenki tudja, hogy a polyva milyen értékes takarmány, nem beszélve a szalma gazdasági fontosságáról. Sajnos ez a művelet igen nehézkesen halad. Semmivel sem indokolt az a tény, hogy a gajli, a mikelakai és zimándi termelőszövetkezetekben még egyetlen négyzetméterrel sem bírláztak be a szalmát. Nem más ez, mint az egységek vezetőinek hanyagsága. A learatott területet viszonyítva nagy a lemaradás a buzsáki, a mondorlakai, a majlái, a galsai, a neudorfi, a horiai, a kisperegi és más szövetkezetekben a szalma begyűjtését illetően.

A gabona melléktermékeinek összegyűjtése és elszállítása azért is fontos, hogy ezután a traktorok akadálytalanul végezhesek a nyári szántást. De mivel több termelőszövetkezetben elhanyagolják a földterületek felszabadítását, így ez az agrotechnikai művelet sem halad a megfelelő ütemben. Eddig

alig 3500 hektár földet szántottak fel a gépkezelők és ez a learatott területnek 19. az össz nyári szántásra előirányzott területnek pedig mindössze 4 százalékat teszi ki. A lehetőségekhez mérten ez bizony kevés! Vajon mivel magyarázzák a vingai Spicul, a pécsai Ogorul, a mondorlakai és más egységek vezetői azt, hogy eddig nem kezdtek meg a szántást. Igen keveset jettek az irányban az alunisi, a horiai, a sági, a radnai, a szabadhelyi és más egységekben is.

Másik fontos teendő ebben az időszakban a másodvetés. De mivel sok helyen elhanyagolják a szalma bálázását és betakarítását, és ennek következtében nem szánthatnak a traktorosok, így nincs hol földbe juttatni a másodvetési takarmánynövények magvait. Elgondolkodtat, hogy éppen azokban a termelőszövetkezetekben, amelyekben a vezetőket sokat panaszkodnak a takarmányhiány miatt — mint például Sofronyan, Mikelakan, Fencakon, Zimándon, Neudorfon és másutt — nem kezdtek meg a vetést.

A kedvezőtlen idő megköveteli, hogy minden munkára alkalmas perccel kihasználjanak a termelőszövetkezetek az őszi szemvesztéséget azért, hogy szemvesztéséget nélkül kerüljen a magtárakba a gabona. Nem szabad elhanyagolni a szalma összegyűjtését és elraktározását, a szántást, és a másodvetést sem. Tudjuk, nem könnyű most a munka. Viszont megvénk szövetkezeti dolgozóparaszta mar számtalanszor bebizonyította, tudását, tettekeségét, és nem egy ízben küzdött már meg a nehézségekkel. Bizunk abban, hogy most is így lesz!



LÁSZLÓFELVONÁS A MENYHÁZAI PIONIRTÁBORBAN

HÉTVÉGI SPORTMŰSOR

SOMBAPON

TENISZ

A osztályú bajnoki találkozó: UTA — Aranysárga Sodrónypár (UTA pálya, 15 órák). A verseny vasárnap délelőtt folytatódik.

VASÁRNAP

LABDARUGÁS

Selejtező mérkőzés a C osztályúba jutásért: Teba — Teliuc-i Minerul (Gloria pálya, 17 órák).

Területi bajnokság: Kispereg — Mácsa, Alunisi — Nagyfal, Vinga — Iratos, Fenlak — Soborsin.

OKOLNIVÁS

Barátságos találkozó: Motorul — Nagybányai CSM (UTA klub, 10.30 órák).

SAKK

Barátságos mérkőzés: Arad — Temesvár (Sportiskola, 9 órák).

EVEZÉS

Az országos ifjúsági bajnokság nicipiumi szakasza. Rajt a Sportiskola evezősházánál, 9 órák.

KAJAK-KENU

Az országos ifjúsági bajnokság nicipiumi szakasza. Rajt az UTA evezősházánál, 9 órák.

Nálunk a „Doki” az ész

1969. június 15. Vasárnap délután. A kolozsári stadion előtérében egy markáns arcú, 47 éves férfi sir. Pánits Sándornak hívják, az UTA labdarúgó-szakszervezatának alelnöke. A bajnoki cím sorsát elől döntő mérkőzés alig néhány perccel ezelőtt. A férfi távolbánsó szemmel áll a gyurópád mellett, s mosolygós arcán hangtalanul peregetek alá az örököknek. A játékosok — maguk is meglett emberek — néma tisztelettel állják körül. Az ő szemük is gyanús csillog. Ölelkezik. A könnyek összekeverednek, érihetetlen felszakarat mormolnak a szájak. De jó is bajnoknak lenni!

— Hát igen, így volt — ismeri el Pánits Sándor. — A többnapos idegfeszültségnek fel kellett valamiképpen oldódnia. Sajnos, nem sokáig örömezhettünk gondolatlan. A bajnokság megnyerése nem vége, a neheze csak most jön. Meg kell erősíteni a csapatot, hogy nemzetközi sikon se valljunk szégyent.

Az elmúlt hetek lázas tevékenységéről vajmi keveset tudnak a labdarúgó szurkolók. A játékosok szabadságot kaptak, de a vezetőknek ilyenkor van a legtöbb dolga. A reflektorok csak ritkán világítanak be a kulisszák mögé. Pedig mennyi érdekes dolog történik ott!

— A csapatepítéshez türelme

kell. Fűken át a kérés ellen küzdünk, megem mondtunk le a levelekről. Nálunk a fegyelem a legfontosabb. A 4-5 évvel ezelőtti megkezdett tisztogatási akciónak eredményeként eltűntek az UTA-ból a bohém fiúk, a Comisar, Chivu, Coman-féle labdarúgók. Csak töretlen küzdőszellemű, sportszerű életű, megbízható játékosok maradtak. Az eredmények azt bizonyítják, helyesen gondolkodtunk.

Igy mondja: gondolkodtunk. Tudatosan használtuk a tapasztalatot. Adattal — Josán Ludovic és Gabor Avram — munkáját és ügyességét dicséri, akik nélkül mozdulni sem fűd. Ezenbe jut, mit mondott Gabor Avram, a szakszervezet titkára az elmúlt bajnokság hajrájában Pánitsról: — Nálunk a „Doki” az ész. Nélküle nem döntünk semmiben. Mindenkit ismer, mindenről tud, az ő kezében futnak össze az összes szálak. Hozzá mérhető labdarúgó-vezetővel még nem találkoztam. Országosan elismert szakemberként.

Elmesélem neki. Szégyenlősen néz ki az ablakon, tiltakozik. — A játékosok is nagyon szeretik. Éreztük, hogy Romániában ő a legjobb futballvezető. „Sanyi bácsi” nélkül nem lettünk volna bajnokok! — mondják.

— Ah — legyint újra — ez túlzás. Ha nem én, akkor más végez-

né el ezt a munkát. A játékosok azért szeretik, mert én intézem el ügyes-bajos dolgait, s amit megígérek nekik, mindig meg is kapják.

Nem vitatkozom. Nincs értelme. — Nehéz vezetőnek lenni?

— Hát, nem éppen könnyű. Nem tartozunk a gazdag egyesületek közé. Meg aztán gyakran a Szövetkezettel is meg kell küzdeni. Nemigen jutunk nemzetközi mérkőzéshez, a játékosigazolásokban is csak nagyon ritkán kapunk segítséget. A szakszervezet tagjainak állandó készenlétében kell állniuk. Nincs egy szabad délutánod, vasárnapod, s mivel nem vagyunk függetlenített sportvezető, időközben a pályán is el kell végeznünk munkánkat.

(Csak így, zárójelben: Pánits Sándor 1946 óta dolgozik a textilgyárban. Jogot végzett, s jelenleg a tudományos munkaszervezési osztály főnöke. Munkájával a gyár vezetősége nagyon elégedett.)

— Hogy tudja összegyűjteni felelősségteljes beosztását a sporttevékenységgel?

— Felfűzöm a szabadságomat. A gyári munkát mindenképpen el kell végezni. Ha nem nappal, akkor éjjel. Számomra a futball több, mint hobbi, valószínűs narkotikum. Nem tudok megenni nélküle.

— Mi haszna van belőle? Felnevet.

— A feleségem is mindig ezt kér-

dezi. Na! kell mindenben a hasznát kéri. Szeretem a sportot, ennyi elég.

— Fűl korábban futballozott?

— Mű középiskolás. De csak a motorúten. Technikai dolgokra ezért nem avatkozom be soha. Ez az edző dolga.

— Mior nyaralt utoljára együtt a családdal?

— Va annak már vagy tizenöt esztendője. De ezt ne írja meg, mert iga eszébe jut az asszonyom, hogy meséi is létezik. A szabadságom akkor veszem ki, ha el kell utazni valahova a csapattal.

— At mondják a szurkolók, ha Ön letolva a Vagonul vezetője, nekik ki a csapat az A osztályból.

Titokosan mosolyog, s csak hosszasan néz a szóra meg: — Voltam már már nehezebb helyzetben, mint a vagongyáriak, s mégis megmenekültem.

— Hogyan csinálták?

— A „Doki” nem válaszol. Ez az ő titka. Ismételt kért, el kell mennie. A játékosok jönnek az UTA-ba, veük tárgyal. Valamikor Gorneavul, Biróval, Pozsonyival stb. is égett meg. Reméli, hogy az idej „meremények” is beilleszkednek a csapatba.

A hálavilág egyik axiómája: ahhoz, hogy az együttesből nagycsapat legyen, nem elég a sok jó játékos; jó edzők és okos vezetők is kellene hozzá.

Ami az utóbbi két feltételt illeti, az UTA maris nagycsapatnak számíthat.

OROSZHEGYI KÁROLY

NEMZETKÖZI ÉLETE

Robert McCloskey kijelentése Gromiko nyilatkozatairól

WASHINGTON (Agerpres). Robert McCloskey, az amerikai külügyminisztérium szóvivője kijelentette, hogy az USA kormány nem fogja elutasítani a Szovjetunió külügyminiszterének nyilatkozatait a Szovjetunió azon óhajáról, hogy javítsa kapcsolatát az Egyesült Államokkal és tárgyalásokat kezdjen az USA-val a leszerelésről.

„Készek vagyunk keresni a megoldást az országaink közötti fennálló különböző problémákban — mondotta. Készek vagyunk megkezdni a leszerelési tárgyalásokat és tettünk néhány javaslatot ilyen értelemben a Szovjetunióknak”.

Az NDK elnökének üzenete Gamal Abdel Nasszerhez

Walter Ulbricht, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának elnöke üzenetet intézett Gamal Abdel Nasszerhez, az Egyesült Arab Köztársaság elnökéhez és ebben hangsúlyozta, hogy a két ország közötti diplomáciai kapcsolatok létrehozása új lehetőségeket nyit a kétoldalú együttműködés bővítésére politikai, gazdasági, műszaki-tudományos és kulturális téren. Ez a dokumentum — mutat rá az üzenet — megfelel a Német Demokratikus Köztársaság és az Egyesült Arab Köztársaság azon óhajának, hogy a nemzetközi kapcsolatokban előmozdítsa a jogegyenlőséget.

Véget ért az ENSZ dekolonizációs különbizottságának ülészsaka

New Yorkban véget ért az ENSZ dekolonizációs különbizottságának idei első ülészsaka. Az ülészsakon, amely február 13-án látott munkához, a bizottság több tagja hangsúlyozta, hogy fel kell számolni a kolonializmus utolsó maradványait és az aggodalmát fejezte ki a pretorai és a salisburyi rasszista rendszer ténykedése miatt.

A hírügynökségek jelentik

NAGY SIKERT ARATOTT HOLLANDIÁBAN a romániai ifjúság együttese, amely a leideni nemzetközi folklorfesztiválon vett részt. Az együttes több előadást tartott Delftben, Leersumban, Rotterdamban és Hágában.

A PICRACY BRIT ÓCEÁNJA-RO csütörtök este jelentette, hogy az Azori-szigetektől körülbelül 1200 kilométerre megtalálta Donald Crowhurst angol hajósok, a magányos hajósok világkörüli verseny utolsó résztvevőjének bárkáját. A bárka utasa eltűnt, nem tudni, hogy még életben van-e.

U THANT ENSZ-FÖTTKÁR egészségügyi állapota miatt lemondott afrikai körútról. A föttkár július 25-én kezdte volna meg látogatását a libériai fővárosban, Monroviában.

A SZOVJETUNIO ÉS SZIRIA KÉPVISELŐJE Moszkvában egyezményt írt alá a két ország gazdasági és műszaki együttműködésének bővítéséről. Ennek értelmében a Szovjetunió előmozdítja a szíriai fő gazdasági ágak közöttük a kőolajipar, az energetika és a vasúti szállítás fejlődését.

A KONGÓI (BRAZZAVILLE) HIVATALOS HIRÜGYNÖKSÉG jelentése szerint csütörtökön határincidensek voltak a Brazzaville főváros Kongo és a Kinshasa főváros Kongo határán.

MARCEL NAVILLE, A NEMZETKÖZI VÖRÖSKERESZT ELNÖKE pénteken megbeszélést folytatott Anthony Enahoroval, Nigéria tájékoztatásiügyi biztosával. Megvitatták, milyen lehetőségek vannak arra, hogy a Nemzetközi Vöröskereszt folytathassa a biafrai lakosság segélyezését.

Közel-Kelet

Újabb tűzharc a Szezi-csatorna térségében

KAIRO (Agerpres). Az EAK hadseregének szóvivőjére hivatkozva a France Presse közölte, hogy csütörtök délután egy több mint száz katonából álló egyiptomi őrhátráttak a Szezi-csatorna és tüzérségi fedezet alatt megtámadta a Wewik kikötő környékén lévő izraeli állásokat. A szóvivő kijelentette, hogy az egyiptomi katonák túllépték az izraeli erődítmények vonalát, veszteségeket okoztak az izraeli csapatoknak és egy katonát foglyul ejtettek.

TEL AVIV (Agerpres). A France Presse egy izraeli katonai szóvivő nyilatkozatára hivatkozva közölte, hogy csütörtök este egyiptomi erők átkeltek a Szezi-csatorna keleti partjára, több izraeli katonát megöltek, két páncélosot megsebesítettek. A szóvivő jelentette, hogy az egyiptomi erők egy sebesült izraeli katonát foglyul ejtettek. Az izraeli szóvivő közölte, hogy az egyiptomi egységet rövid harc után visszaverték.

rül mozog. A holdmodul 1968 végén készült el. Az első kísérletre a kozmikus térségben ideiglenes állomáshoz a Apollo-9 Föld körüli repülése idején került sor. Majd a holdra az Apollo-10 kísérlet újabb lépést jelentett a Hold meghódítása felé. A repülőgép mindössze 15 kilométerre volt a Hold csücskétől és krátereitől. Rövidesen elérkezik az a döntő pillanat, amelynek igazolnia kell hosszú évek erőfeszítéseit és reményeit.

Televízió

Szombat, július 12.

17.30 Hírek.
17.35 Belle és Sebastian.
18.30 Szórakoztató zene- és táncműsor (Intervízió) — közzétett Szófiából.
19.00 Gyermekfilmek.
19.20 A kormányfőnek — gépkocsivezetőknek.
19.30 Híradó, időjárásjelentés.
19.45 A X pártkongresszus tiszteletére.
20.15 Enciklopédia.
21.15 Mai monográfia — A Vaskapu (III).
21.30 Cliff Richard énekel.
22.05 Híradó, időjárásjelentés.
22.20 Hírdetek.
22.25 Maigret felügyelő nyomoz (filmsorozat).
23.15 Románok.

Vasárnap, július 13.

8.30 A haza vártján.
9.00 Vasárnap gyermekmatiné.
10.30 Faluműsor.
11.30 Szimfonikus hangverseny.
17.00 Magazin.
18.00 Egy asszony története (III. rész).
19.00 A Marosvásárhelyi Állami együttes műsora.

Az aradi Szerszámgépgyár

Artilleriei utca 1. szám

alkalmaz

- DARUKEZELŐKET
- ELŐRAJZOLÓKAT
- ESZTERGÁLYOSOKAT
- LAKATOS-BÁDOGOSOKAT
- ESZTERGÁLYOS-LAKATOSOKAT A KARBANTARTÁSHOZ, A FŐMECHANIKUS OSZTÁLYRA (5., 6., 7. és 8. kategória)
- KÜSZÖRÜSÖKET

(427)

Az Arádeanca vállalat alkalmaz

- munkatelep - irányítót
- géplakatosokat
- varrónőket (18-40 év között)
- szakképesítetlen munkásokat és munkásnőket

Felvilágosításokat naponta 10—12 óra között nyújtanak a vállalat személyzeti osztályán.

(428)

Az aradi Szállítási Vállalat

Calea Victoriei 37. szám

alkalmaz

- AUTÓSZERELŐKET
- UTBURKOLÓKAT
- SZAKKÉPZETLEN MUNKÁSOKAT
- VILLAMOSVEZETŐKET
- 3 ÉVES GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ GÉPKOCSIVEZETŐKET AUTÓBUSZOKHOZ, akik számára megteremtik a feltételeket, hogy megszerezhesék a D kategóriát.

Részletes tájékoztatást a személyzeti osztályon nyújtanak.

(423)

Ipari felszerelések és háztartási tárgyak festésére használjuk

a temesvári AZUR üzem kiváló minőségű termékeit:

LAKKOKAT, OLAJFESTÉKEKET, ALAPOZÓ- és ZOMÁNC-FESTÉKEKET

gyantás alapanyagok folytán a levegőn gyorsan száradnak.



Filmek

MURESUL: Boldog Sándor (10, 14.15, 16.30, 18.45, 21. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben).
STUDIO: Elsietett házasság (11, 15, 17, 19, 21. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben).
VICTORIA: Az apáca és a komisszár (11, 14, 16, 18, 20).
IFJUSÁGI: Jónapot, grófnő (11, 17, 19. Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben).
PROGRESUL (Ujarad): Adio, Gringo (16, 18, 20. Vasárnap 10, 14, 16, 18, 20).
SOLIDARITATEA (Gáj): Von Ryan ezredes vonata (17, 19. Vasárnap 15, 17, 19).
CFR (Grádise): Becket (16, 19. Vasárnap 10, 16, 19).
MIKELAKA: A nagyapa, Kilián és én (19. Vasárnap 15, 17, 19).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA

KURTÓS: Heidy.
SEBES: Ut a Saturnus felé. A Saturnus vége.
PANKOTA: Tom Sawyer kalandjai.
NAGYLAJ: Erős lelkek.
LIPPA: Szerettelek.
RADNA: A koppándi aga testamentuma.
KISJENŐ: Lányok egyenruhában.
BOROSJENŐ: Anna Karenina.
PÉCSKA: A nagy kigyó.
SZENTANNA: Még néhány dol-lár.
VINGA: Nászéjszaka esőben.
VILAGOS: Gyógyító víz.
KORÓSBÖKÉNY: Az Alexander plató-i lord.

Időjárás

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, július 12-én változó, de hűvös idő. Jobbára felhős égből és helyi eső záporos lehetséges elektromos kisülések kíséretében. Mészkelt, időközönként meglehetősen erős szél. A hőmérséklet nem változik. A várható leg-alacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10—14, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 17 és 23 fok között változik.

Várható időjárás július 13-án és 14-én: továbbra is változó, esőre hajló idő. A hőmérséklet az időköz vége felé lassan emelkedik.

lotto

A lotto július 11-i húzásának nyerőszámai:
I. 68 22 31 62 77 55 74 90 11 43 30 61.
Nyerménnyal: 701 993 lej.
II. 51 82 58 79.
Nyerménnyal: 329 543 lej.

Filatélia

Az utóbbi időben ritkábban közlünk tudósításokat az aradi bélyeggyűjtők tevékenységéről. Pedig a Cloșca utcai CFR klubban a nemes hobby hódolói minden héten kétszer találkoznak, hogy csere-beréket bonyolítsanak le, vagy egyszerűen azért, hogy bemutassák klubtársaiknak a leg-újabb szerzeményeket. Am, Gráb Ernő elvtárs, a Romániai Bélyeggyűjtők Szövetsége aradi fiókjának elnöke arról tájékoztatott, hogy holnap, július 13-án, délelőtt 10 órakor nem a szokásos találkozóra, hanem az évi beszámoló és választó közgyűlésre kerül sor a Cloșca utcai klubban.

A filatelisták kötelessége, hogy erről a nagy jelentőségű eseményről ne maradjanak le.

Szudán együtt akar működni a világ összes haladó erőivel

KHARTUM. (Agerpres). Abu Bakr Awadallah szudáni miniszterelnök interjút adott a Sudan News című lapnak és ennek során taglalta az új katonai hatóságok bel- és külpolitikájának néhány kérdését. Radikálisan át akarjuk szervezni a gazdaságot — mondotta. Intézkedéseink nyomán emelkedni fog az egész nép élet-színvonala.

Külpolitikai téren Szudán akti- van együtt akar működni a világ

Egy júliusi éjszakai furcsa dudorokkal borított, számos antennával és csuklós görgyalakkal felszerelt „fémmorav” ereszkedik alá a Holdra, s háromszögletű, csillag „szemeivel” a Nyugalom-tengeren, a holdi egyenlítő felé minél si- mább felületet keres majd. Rövid időközönként két, szürke — a tek- nősökbe páncéljához hasonló — vé- dőburkokkal borított kétébű lény száll ki a fülkéből, s óvatosan kör- nélkéne, nehézséges lassu moz- gással megteszi első lépését. Ezu- tán egy különleges „szakba” kö- és közetmintákat vesznek, majd visszatérnek a „fémmoravhoz” s el- tűnnek annak belsejében.

Cape Kennedy

Lázás tevékenység

CAPE KENNEDY. (Agerpres). Cape Kennedy csütörtökön 20 órakor (bukaresti idő szerint pénteken 2.00 órakor) megkezdődött a „visszaszámlálás” az Apollo-11 űr- hajó felbocsátásának utolsó előtti sza- kasza. A művelet 93 óráig tart, s ehhez hozzászámítanak további 40 órát és 32 percet, amikor a „visz- szaszámolást” felfüggesztik, hogy lehetővé tegyék azoknak az eset- leges hibáknak a kijávitását, ame- lyeket az űrkabinban vagy a Sa- turn-5 rakéta harmadik lépcsőjén felfedeznek. A visszaszámlálás ut-olsó szakasza Neil Armstrong, Ed- win Aldrin és Michael Collins űr- hajósok felbocsátásától 20 órával

„Pók” a Nyugalom-tengeren

pét mutatják, nem pedig olyan su- dár terméti atléttaként mint amilye- neknek a tudomány-fantasztikus regények az űrhajósokat leírják. A- mi pedig járműüket, a holdmo- dult, más néven a révhajót illeti, arra nagyon is ráillik a „pók” be- cenév.

A bizzar készülék, amely akár egy kubista festőt is megihletne, 6,98 méter magas, átmérője 9,4 méter, „lakterület” 4,5 köbméter. E méreteknél fogva a modul a le- hető legkompaktabb kozmikus jármű. Mai formája és felszerelése 8 évi kutatás, kísérletezés és ellen- őrzés eredményeként alakult ki, s ez idő alatt állandóan csökkent- ké magasságát és súlyát, kiküszö- bölték az összes nélkülözhető ele- meket.

A „porgettyűnek” is beillő nyolc- oldalú alumínium építménynek két kábjára van: az egyik „lagatszéri

kezdődik. A felbocsátás szerdán 15.32 órára (bukaresti idő) tüzték ki. Csütörtökön kisebb hibát fedez- tek fel a hordozó rakéta első lépc- séjének héliuműritő rendszeré- nél. A javítást rögtön elvégezte a lépcső építőjének, a Boeing-társas- ságnak két technikus, s így az űr- hajó felbocsátás nem szenved késés- t. Hírügynökségi jelentések szerint Cape Kennedyn lázas tevékeny- ség folyik. Az űrközpont övezete- be már több ezer turista és több mint 500 újságíró, fotóriporter, te- leviziótechnikus és szerkesztő ér- kezik. Előreláthatólag az Apollo- 11 felbocsátás napján a sajtó kép- viselőinek száma meghaladja majd az 5000-et.

A révhajót John Houbolt 41 éves amerikai mérnök tervezte meg 1961-ben, de eredeti formája sok változások ment keresztül. És ter- mézetesen az ára is állandóan nö- vekedett. A kezdeti 500 millió dol- lár később 800 millió dollár lett, most pedig egymillió dollár kö-